



Autohaus Clemens + Co. KG

Im Norden Düsseldorfs

- Verkauf von Neuwagen, Gebrauchtwagen und Jahreswagen
- Finanzierung - Leasing
- Kundendienst, Teile und Zubehör
- Unfall- und Karosserieinstandsetzung
- TÜV-Abnahme im Hause durch DEKRA - AU-Service



NEW BEETLE

Tiefenbroicher Weg 12 · 40472 Düsseldorf-Lichtenbroich
Telefon 02 11/4 05 69 80 · Fax 02 11/4 0 56 98 29

Mitglied des Bürgervereins



“Top-Service” Angebot! **€ 229,-*** (* zzgl. Material)

6 Inspektionen für nur

Sicherheit zu Freundschaftspreisen- mehr Infos in unserem aktuellen Flyer*!
Noch Fragen? Senden Sie uns eine E-Mail an service@opel-slagman.de



AUTOHAUS
SLAGMAN
PREISWERT UND FREUNDLICH

Ulmenstraße 279 · 40468 Düsseldorf
Tel. (02 11) 417 17 17 · Fax (02 11) 417 17 27

Wir leben Autos.
(*Stand: Okt. 2006)

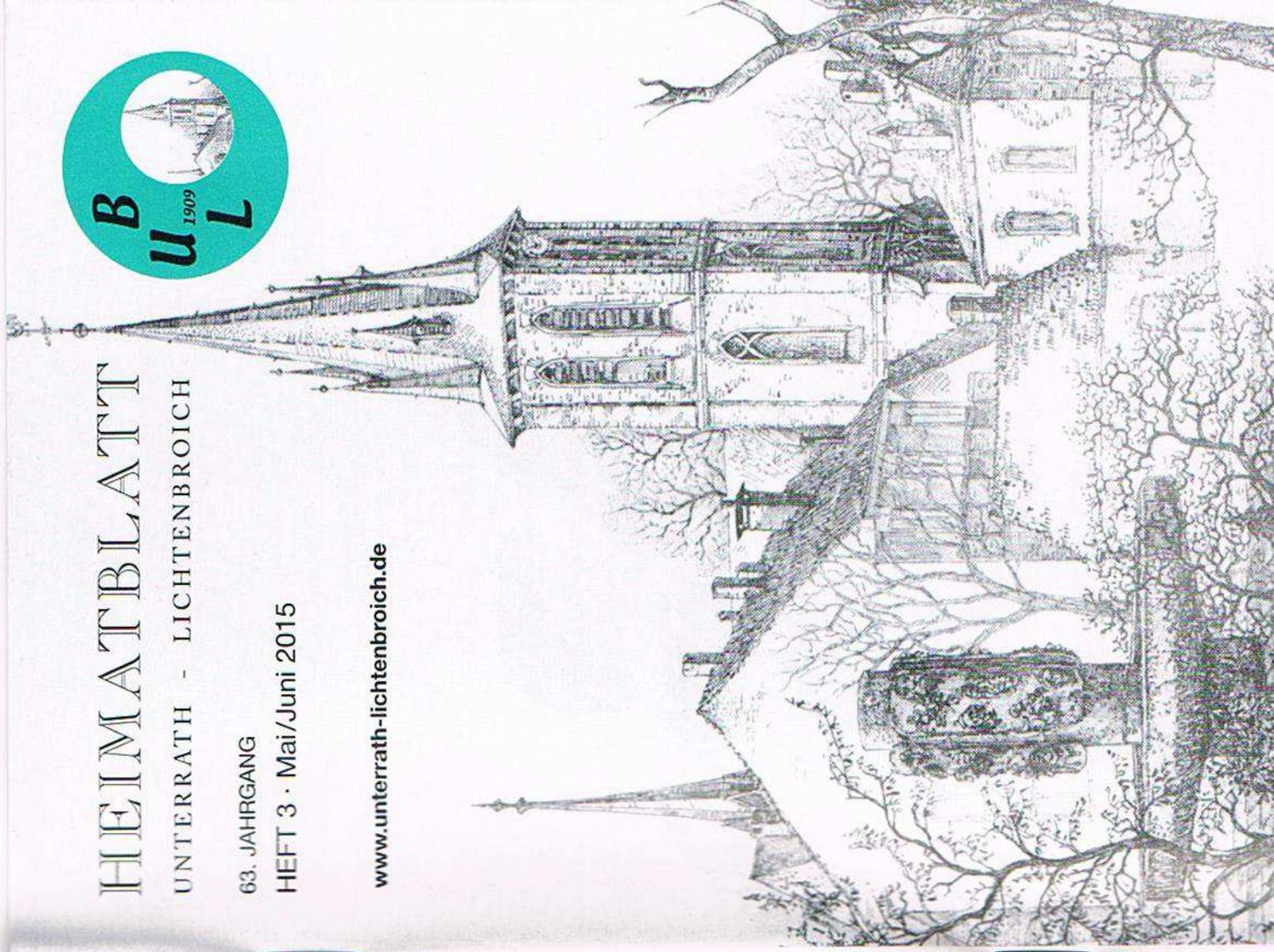
HEIMATBLATT

UNTERRATH - LICHTENBROICH

63. JAHRGANG

HEFT 3 · Mai/Juni 2015

www.unterrath-lichtenbroich.de



JUWELIER NÖLLE
JUWELIER DES VERTRAUENS
 Münsterstraße 90
 40475 Düsseldorf
 Tel. 0211 - 44 52 23



Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 9.00 bis 13.30 Uhr
 14.30 bis 18.30 Uhr
 Sa. 9.00 bis 13.30 Uhr

Besuchen Sie unsere Homepage:
www.juwelier-noelle.de
www.tictac-shop.eu

Mitglied des Bürgervereins

OOPTIK-WOLF

Fachgeschäft für Brillenmode
 Optometrie und Contactlinsen

Unterrather Straße 184 · 40468 Düsseldorf
 Telefon 02 11/4 22 06 32

Mitglied des Bürgervereins

Fahrschule Frank Schöffel



Hamborner Straße 4
 40468 Düsseldorf
 Tel./Fax 02 11/42 54 85

*Intensivkurse:
 Führerscheinausbildung
 in 2 Wochen möglich!*

od. 01 72/2 52 83 56

www.fahrschule-schoeffel.de

Büro: Montag-Freitag 16.30 - 19.00 Uhr
Theorie: Montag-Donnerstag 19.00 - 20.30 Uhr

AUTO · KRAD

STEPHAN BOMKE

Installateur- und Heizungsbaumeister

GAS · WASSER · HEIZUNG

Wangeroogstraße 2 · 40468 Düsseldorf

Tel.: 02 11/160 96 67 · Fax: 02 11/160 96 68 · Mobil: 01 63/4 73 70 75
stephanbomke@arcor.de · www.installateur-bomke.de

Mitglied des Bürgervereins

Die nächste

Mitgliederversammlung des Bürgervereins

im Mai findet wegen Christi Himmelfahrt
 nicht statt. Stattdessen treffen wir uns am

1. Mai 2015 um 12.00 Uhr am Pavillon

neben der **Erinnerungsstätte**

an die **Kartäuser Mönche im Kartäuserpark**

(siehe Seite 5).

Die **Mitgliederversammlung im Juni 2015**

findet am Donnerstag, dem **11. Juni**, um **19.30 Uhr**,

im **DRK-Zentrum Plus** an der Eckenerstraße statt.

11. Juni: Ehrung der Gewinner des Foto-Wettbewerbes „Narzissen-
 wiesen im Kartäuserpark“.

Heimatblatt UNTERRATH - LICHTENBROICH

63. Jahrgang, Heft 3 – Mai/Juni 2015

Herausgeber: Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.,
 Postfach 30 01 23, 40401 Düsseldorf.

Kontakt über E-Mail: buergerverein@unterrath-lichtenbroich.de

1. Vorsitzende: Erika Prill, Tel. 429443 · 1. Geschäftsführerin: Regina Zschornack · Herstellung, Druck
 und Anzeigenverwaltung: Druckerei Ritter, 40468 Düsseldorf, Kalkumer Str. 135, Tel. 4220377,
 Fax 412505 · Postverlagsort Düsseldorf - Erscheint 6 x jährlich - Anzeigenpreisliste 1/09 - Bezugs-
 preis im Mitgliedsbeitrag enthalten - Auflage 3000 Exemplare - Die mit Namen gezeichneten
 Beiträge stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers dar.
 Teilbild urheberrechtlich geschützt. Nachdruck - auch auszugsweise - sowie Weitergabe mit
 Zusätzen, Aufdrucken oder Aufklebern nur mit Genehmigung des Herausgebers und mit
 Quellenangabe gestattet. Redaktionsschluss: 15. eines ungeraden Monats. Redaktion: Erika Prill
 und Veronika Dalbert-Schneider.



Qualität aus Tradition

Hauptgeschäft und Backstube:

Unterrather Str. 95 · 40468 Düsseldorf

Tel.: 02 11 / 4 22 01 65 · Fax: 02 11 / 4 22 01 69

· *Sonn- und feiertags Brötchen und Kuchenverkauf von 8.00 - 11.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr*

Filialen:

* Matthiaskirchweg 6 · 40472 Düsseldorf · Telefon: 02 11 / 41 93 24

* Kaiserswerther Str. 281 · 40474 Düsseldorf · Telefon: 02 11 / 4 54 11 27

* *Sonn- und feiertags von 7.30 - 11.00 Uhr geöffnet*

**Sascha Neumann
Marcel Michel
GbR**

Raum

ehemals Beckers

Unser Liefer- und Leistungsprogramm:

Gardinen · Dekorationen · Polstermöbel · Teppiche
Rollos · Jalousietten · Vario-Light · Markisen und

- **Neuanfertigung und Aufarbeitung von Polstermöbeln**
- **Gardinen-Service (abholen, reinigen, Montage)**
- **Anfertigung von Gardinen und Dekorationen sowie Montagen**
- **Verlegearbeiten von Teppichböden und Wandbespannung**

Telefon: 02 11 / 4 23 01 99 · Telefax: 02 11 / 42 46 61

www.neumann-michel-raumausstattung.de

Unterrather Str. 94 · 40468 Düsseldorf

Frühling in Unterrath

**Achtung, Achtung
letzter Aufruf**



Fotowettbewerb

Narzissenwiesen im Kartäuserpark

Mit Preisgeldern von insgesamt 150,-- Euro werden die schönsten Fotos prämiert. Eine unabhängige Jury wird die Einzelpreise in Höhe von 75 Euro, 50 Euro und 25 Euro vergeben.

Abgabetermin der Fotos: 1. Mai

*(und auch eine gute Gelegenheit
ein Gläschen Mai-Bowle zu trinken - es ist ja Mai)*

am Pavillon neben der Erinnerungsstätte
an die Kartäuser Mönche

in der Zeit von 12 bis 15 Uhr

oder per Mail an:

buergerverein@unterrath-lichtenbroich.de

Weitere Details auf unserer Internetseite

www.unterrath-lichtenbroich.de

Massage + Krankengymnastik

UWE HENNINGSEN

Physiotherapeut



- Krankengymnastik
auch auf neurophysiologischer Basis
- manuelle Therapie
- Massagen
- Lymphdrainagen
- Fangopackungen
- Heißluft

**Dorstener Straße 10
40472 Düsseldorf
Telefon (02 11) 65 65 62**

Mitglied des Bürgervereins

Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.

Geschäftsbericht 2014

Der Bürgerverein erfreut sich auch im 105. Jahr seines Bestehens großer Zustimmung in der Bevölkerung. Zum Jahresende 2014 betrug die Mitgliederzahl 858.

Die Jahresfahrt, die im Berichtsjahr nach Bad Ems - dem Kaiserbad an der Lahn - zum Blumenkorso führte, erfreute sich großer Beliebtheit. Zum 51. Mal fand dort die größte rollende Blumenschau Deutschlands statt. Leider hatte Petrus kein Einsehen mit der schönen Veranstaltung und den vielen Gästen, die buchstäblich im Regen standen. Die Fahrt endete um 19:00 Uhr vor der Begegnungsstätte, wo wir mit Sonnenschein empfangen wurden. Ein dickes Lob verdient Peter Philippen, der seine erste organisierte Fahrt hervorragend gestaltet hat.

Ein fester Bestandteil im Terminkalender des Vorstands ist die Reinigung des Folklorebrunnens im März jeden Jahres, durch das Marine-Tambour-Corps Unterrath.

Der Sturm Ela, der am Pfingstmontag im Stadtgebiet Düsseldorfs sehr großen Schaden angerichtet hat, hat leider auch in unserem Stadtteil kräftig zugeschlagen. Die Schäden können hier nicht alle aufgezählt werden.

Der Vorstand des BUL hat beschlossen, einen Geldbetrag für den Kauf und die Anpflanzung von Bäumen / Buschwerk zu spenden. Der Ablauf wird mit dem Gartenbauamt abgesprochen. Die Höhe der Geldspende wird vom Vorstand des BUL festgelegt.

Der von den Unterrather Einkaufsrümpfen ausgerichtete „Unterrather Weihnachtsmarkt 2014“ auf dem Gelände und in der Turnhalle des TUS Düsseldorf-Nord, war ein voller Erfolg. Die Teilnehmer (alles Ehrenamtler) und auch die Besucher waren zufrieden. (Die Planungen für den Weihnachtsmarkt 2015 beginnen bereits im Frühjahr 2015).

Während des ganzen Jahres traf sich der Vorstand mindestens zweimonatlich, um über aktuelle Anliegen zu beraten und zu beschließen.

Mitglied des Bürgervereins

Sofia Apotheke

Ihre Hausapotheke

Apothekerin Lena Witew e. K.

Unterratherstr. 44 • 40468 Düsseldorf

Fon: 0211/411211 • Fax: 0211/412 969

www.sofia-apotheke.de

Durchgehend geöffnet von: 8.30 Uhr - 18.30 Uhr

Endstation Linien 707/715 • S-Bahnhof Unterrath

Sie rufen an... wir bringen's.

Anwaltskanzlei

Schneider

Unterrather Str. 176 · 40468 Düsseldorf

Telefon: 02 11/42 41 45 od. 4 22 04 59 · Telefax 02 11/42 41 26

e-mail: ratheoschneider@aol.com

Theodor P. Schneider

Rechtsanwalt

Verkehrsunfallrecht

Verkehrsstraf- und Ordnungswidrigkeiten

Versicherungsrecht

Mietrecht

Grundstücksrecht

Veronika Dalbert-Schneider

Rechtsanwältin

Ehe- und Familienrecht

Erbrecht

Arbeitsrecht

Arzthaftungsrecht

Vertragsrecht

Mitglieder des Bürgervereins

Über seine Arbeit informierte der Vorstand regelmäßig im „Heimatblatt“, welches weiterhin zweimonatlich erscheint sowie in den monatlichen Mitgliederversammlungen, in denen darüber hinaus unterschiedlichste Referenten über ihre Themen berichten, aber auch einfach nur der Kontakt untereinander gepflegt wird, z. B. beim Gänseessen oder der Weihnachtsfeier.

Eine weitere wichtige Aufgabe des Vorstands besteht in der Pflege guter Kontakte zu benachbarten Vereinen, der Aktionsgemeinschaft Düsseldorf, Heimat- und Bürgervereine sowie politischen und kommunalen Gremien. Hier vertreten Vorstandsmitglieder den Bürgerverein über das ganze Jahr auf den unterschiedlichsten Veranstaltungen.

Ein arbeitsreiches Jahr liegt hinter dem Vorstand, der an dieser Stelle allen Helfern und Unterstützern ein herzliches Dankeschön sagt.

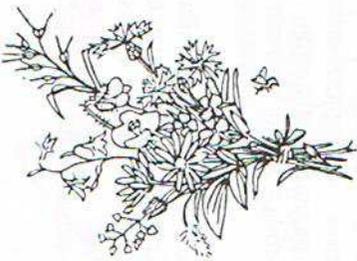
R.S.

Zur Vormerkung

9. Mai 2015: Die Einkaufstrümpfe stellen sich in der TUS-Halle vor.

21. Juni 2015: Das 1. Unterrather Entenrennen findet am Kittelbach statt.

26. Juni 2015: Der Jugendclub veranstaltet am Ammerweg ein Sommerfest.



Blumen Matthiessen

Unterrather Straße 65
40468 Düsseldorf
Telefon 0211/4220149

Kränze, Gestecke, Grabpflege und Grabanlagen
auf dem Unterrather Friedhof und dem Nordfriedhof

Mitglied des Bürgervereins

Vorstandswahlen des Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.

In der Jahreshauptversammlung des BUL, am 12.03.2015, im Antoniusheim, Kürtenstr. 160, Düsseldorf, standen turnusgemäß Vorstandswahlen an. Es waren lt. Anwesenheitsliste 45 Mitglieder erschienen.

Es wurden gewählt:

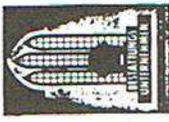
Herr Peter Löckenhoff	zum 2. Vorsitzenden (Wiederwahl)
Frau Regina Zschornack	zur 1. Geschäftsführerin (Wiederwahl)
Herr Peter Philippen	zum 1. Kassierer (Wiederwahl)
Herr Josef Trost	zum 1. Revisor (Neuwahl)
Frau Gisela Wansel	zur Beisitzerin (Neuwahl)
Herr Dietmar Schäfer	zum Beisitzer (Neuwahl)

Die Wahl zum 1. Kassierer erfolgte ohne Enthaltung bei einer Gegenstimme. Die übrigen Wahlen erfolgten einstimmig ohne Enthaltungen.

Der Vorstand des Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich setzt sich ab dem 12.03.2015 wie folgt zusammen:

1. Vorsitzende:	Frau Erika Prill
2. Vorsitzender:	Herr Peter Löckenhoff
1. Geschäftsführerin:	Frau Regina Zschornack
2. Geschäftsführer:	Herr Rudolf Schneider
1. Kassierer:	Herr Peter Philippen
2. Kassierer:	Herr Hans-Jürgen Vollmar
Beisitzerin	Frau Gisela Wansel
Beisitzer	Herr Dietmar Schäfer

Erika Prill
1. Vorsitzende



Neuhaus Friedrich BESTATTUNGEN

Gegr. 1894, in der 4. Generation in Familienbesitz

Eine würdige Bestattung muß nicht teuer sein!

Erd-, Feuer- und Seebestattungen.
Vorzeitige Bestattungsregelung zu Lebzeiten.
Beratung jederzeit auch im Haus.

In bekannt sorgfältiger Ausführung!

Düsseldorf-Rath · Rather Kreuzweg 90 · Telefon 65 61 01
www.bestattungen-neuhaus.de

Mitglied des Bürgervereins

verantwortlich • sorgfältig • schnell • zertifiziert

Bauschlosserei • Edelstahl

Mit Sicherheit • Eibler



Allg. Schlosserarbeiten und
Edelstahlverarbeitung

Neukonstruktion und
Reparaturservice

Wir informieren Sie gerne.

EIBLER

STAHLBAU
METALLBAU

www.eibler.de
☎ 0211 41886-0

Tiefenbroicher Weg 14
40472 Düsseldorf

1961

53

2014

HANS GUBBELS GmBH



Ausführung sämtlicher Bedachungsarbeiten

*Reparatur-Schnelldienst • Neueindeckungen
Umdeckungen von Flach- und Ziegeldächern
Fassadenverkleidung • Dachausbau • Velux-Fenster
Lichtkuppeln • Klempner-Arbeiten • Terrassensanierung*

Ungelsheimer Weg 12 • 40472 Düsseldorf-Lichtenbroich

☎ 0211/41 10 23 • Fax 0211/4 24 90 87

www.hans-gubbels.de

Mitglied des Bürgervereins

Vorankündigung

Jahresfahrt des Bürgervereins

Unsere diesjährige Fahrt findet am 22.08.2015 statt.

Um 9.00 Uhr fahren wir ab „Zentrum plus“ Eckenerstraße

zu Pott's Erlebniswelt nach Oelde.

Im Programm dort ist enthalten: Führung durch die Naturpark-Brauerei, kurzer Einblick in das Georg-Lechner-Biermuseum und das Erlebnis des Gesaris Brunnenkinos. Anschließend Essen und Trinken beim Genießerprogramm. Dauer ca. 2,5 Stunden (1 Stunde Führung, 1,5 Stunden Genießerprogramm).

Nach dem Essen fahren wir weiter zum Maximilianpark nach Hamm. Auf dem Gebiet der ehemaligen Zeche Maximilian ist 1984 anlässlich der Landesgartenschau der Maximilianpark entstanden und lädt zu wunderschönen Spaziergängen ein.

Mitten im Park steht der Glaselefant, das Wahrzeichen von Hamm, der größte Jumbo der Welt. Im gläsernen Rüssel kann man nach oben fahren und hat aus 35 m Höhe einen wunderbaren Panoramablick.

Rückfahrt nach Düsseldorf gegen 17.30 Uhr.

Der Preis beträgt 37,50 Euro für Mitglieder und 40,00 Euro für Nicht-Mitglieder.

Hierin enthalten sind Busfahrt, Eintrittsgelder für Brauerei, Museum, Kino und Maximilianpark, Essen und Getränke während des Genießerprogramms in der Brauerei.

Die Sitzverteilung erfolgt in der Reihenfolge des Zahlungseingangs auf dem Konto des Bürgervereins bei der Stadtparkasse Düsseldorf IBAN: DE56 3005 0110 1004 8093 05.



rad LOHRMANN

der Fahrradprofi

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8.30 - 13.00 Uhr
15.00 - 18.30 Uhr
Mi. + Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

Anfang Oktober bis Ende Februar
ab 9.30 Uhr geöffnet!

Kleinschmithauser Weg 9-11
40468 Düsseldorf
Tel.: 0211/4 23 00 26
www.2-Radlohrmann.de

Mitglied des Bürgervereins

Aus der Bezirksvertretung 6

Mörsenbroich - Rath - Unterrath - Lichtenbroich

- Das Gebäude **Borbecker Straße 24** war in der Vergangenheit zur Unterbringung von Obdachlosen genutzt worden. Zwischenzeitlich sind einige Sanierungsmaßnahmen vorgenommen worden. Aus den Medien ist bekannt, dass dringend Unterbringungsmöglichkeiten gerade für Flüchtlingsfamilien benötigt werden.

Die Bezirksvertretung bat daher einstimmig die Verwaltung zu prüfen, ob das Gebäude zeitnah für die Unterbringung von Flüchtlingen genutzt werden kann.

- **Der Containerstandort auf der Unterrather Straße/ Am Kittelbach** musste aufgrund der erforderlichen rückwärtigen Querung des mit einer Person besetzten Entleerungsfahrzeuges und einem Beinaheunfall mit einem Radfahrer in 2013 aufgelöst werden.

In der Folgezeit wurde dort unvermindert Glas wild abgelegt. Die 200-300 m entfernten Containerstationen werden trotz wiederholter Hinweise nicht genutzt.

Aufgrund der vorhandenen Oberleitungen existiert in direkter Umgebung nur ein Alternativstandort und zwar auf einem Stellplatz schräg gegenüber des ehemaligen Standortes an der Ecke Unterrather Straße/ Juiststraße vor der dortigen Gaststätte.

Die Verwaltung wurde einstimmig gebeten, zu Lasten eines Stellplatzes schräg gegenüber des ehemaligen Standortes die Container vor der dortigen Gaststätte aufzustellen.

Erweiternd wurde die Verwaltung gebeten, auf der Fläche des ehemaligen Containerstandortes Am Kittelbach eine befestigte Sitzbank aufzustellen und den plattierten Bereich unterstützend zu renaturieren.



Graf Recke Stiftung

recke:mobil

Der ambulante Pflegedienst der Graf Recke Stiftung

Wir stellen uns vor!

Seit dem 1. August 2014 sind unsere Mitarbeitenden des Pflegedienstes *recke:mobil* in den Stadtteilen Unterrath, Rath und Lichtenbroich unterwegs, um pflegebedürftige Menschen in ihrem eigenen Zuhause zu betreuen.



Kontakt und Information:

Gerne beraten und informieren wir Sie persönlich über unser Leistungsangebot.

Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr

Tel.: 0211. 98 48 049-0

Fax: 0211. 98 48 049-1

E-Mail : recke-mobil@graf-recke-stiftung.de
Ansprechpartner ist unsere Pflegedienstleitung

Graf Recke Wohnen & Pflege, *recke:mobil*, Ambulanter Pflegedienst,
Unterrather Str. 60, 40468 Düsseldorf

In den vergangenen Monaten hat es vermehrt Beschwerden von Bürgern und Bürgerinnen gegeben, dass Jugendliche entlang des **Kittelbachs in Unterrath** die Ruhe mit Abfeuern und Werfen von Feuerwerkskörpern (nicht nur Silvester) stören, die am Kittelbach beheimateten Tiere mit Wurfgeschossen (Flaschen, Feuerwerkskörpern) quälen und ohne Rücksicht auf sich in Gärten befindlichen Bürger und Bürgerinnen, Wurfgeschosse (Flaschen, rohe Eier und Feuerwerkskörper) in angrenzende Gärten werfen. Die mangelnde Beleuchtung entlang des Kittelbachs begünstigt das Verhalten.

Die Verwaltung wurde einstimmig gebeten, in enger Abstimmung mit dem Ordnungsamt, dem Streetworker und der Bezirkspolizei, Maßnahmen zu ergreifen, um die in den letzten Monat verstärkt aufgetretenen Ruhestörungen, Tierquälereien und Vandalismus entlang des Kittelbachs in Unterrath, zu unterbinden. Das sich daraus ergebende Konzept, soll in der Bezirksvertretung zeitnah vorgestellt werden.

Die fünfjährige Amtszeit des **Schiedsmannes, Wolfgang Miners** läuft mit Wirkung vom 06.05.2015 ab.

Herr Mingers hat sich für den Fall der Wiederwahl durch die Gremien der Stadt Düsseldorf bereit erklärt, eine weitere Amtszeit von 5 Jahren auszuüben.

Die Bezirksvertretung empfahl einstimmig dem Rat der Stadt Düsseldorf die Wiederwahl des Schiedsmannes für den Schieds-amtsbezirk 12 - Unterrath und Lichtenbroich -.

Die Bezirksvertretung hatte sich dafür eingesetzt, eine weitere **Fahrradbox an den Deutsche Bahn Flughafenbahnhof** zu installieren. Die Verwaltung teilte mit, dass der Bau von 40 Fahrradboxen am Flughafen - Fernbahnhof (Ahrensplatz) - im Jahr 2015 realisiert wird.

Ende des Jahres 2014 wurden im Düsseldorfer Norden an verschiedenen Stellen **Geschwindigkeitsanzeigetafeln** angebracht. So unter anderem auf dem **Mecklenburger Weg**. Die Geschwindigkeitsbegrenzung beläuft sich dort auf 30 km/h.

Rechtsanwaltskanzlei Marx

www.unterrath.de/marx

Marcus Marx

Rechtsanwalt

Fachanwalt für Verwaltungsrecht

Tätigkeitsschwerpunkte:

Strafverteidigung · Ehescheidung

Verkehrsunfallabwicklung

(Schadensersatz / Schmerzensgeld)

Diezelweg 39 · 40468 Düsseldorf

Tel./Fax: 41 80 680 · Handy: 01 70 / 29 109 66

E-Mail: Rechtsanwalt.Marx@t-online.de

Mitglied des Bürgervereins

Heinrich Marx

Rechtsanwalt

Tätigkeitsschwerpunkte:

Erbrecht · Mietrecht · Arbeitsrecht

Diezelweg 39 · 40468 Düsseldorf

Tel./Fax: 42 28 690

In ständiger Kooperation mit

Sylvia Marx

Rechtsanwältin

Fachanwältin für Sozialrecht

Ungererstr. 159 · 80805 München · Tel.: 089/36101845

In der Zeit vom 26.11.2014 bis zum 19.12.2014 wurden insgesamt 9.995 Fahrzeuge erfasst. Die durchschnittliche Geschwindigkeit lag bei 31 km/h; die V85 betrug 39 km/h. Das Geschwindigkeitsverhalten lag bei

4.010 Kfz. zwischen 21 Km/h bis 30 Km/h;

4.111 Kfz. zwischen 31 Km/h bis 40 Km/h;

895 Kfz. Zwischen 41 Km/h bis 50 Km/h;

96 Kfz. über 50 Km/h.

Die Polizei und das Ordnungsamt wurden aufgrund der V85 gebeten, im Rahmen ihrer technischen und personellen Möglichkeiten entsprechende Geschwindigkeitskontrollen durchzuführen.

- Der **Spielplatz am Sermer Weg** ist in einem guten Zustand und wird von der umliegenden Bevölkerung gut genutzt. Die Anwohner beklagen, dass nicht ausreichend Bänke aufgestellt sind, um die Kinder an den Spielgeräten zu beobachten. Daher werden häufig die Tischtennisplatten als Sitzfläche genutzt. Da es sich um einen sehr großen und verwinkelten Spielplatz handelt, reichen die vier vorhandenen Bänke nicht aus. Außerdem reichen an schönen Tagen die vorhandenen Papierkörbe zur Aufnahme des entstehenden Mülls nicht aus.

Die Bezirksvertretung beschloss einstimmig, die Verwaltung zu bitten, eine zusätzliche Bank bei den Tischtennisplatten und eine zweite Bank direkt am Sandkastenbereich aufzustellen und fest zu verankern sowie zwei weitere Papierkörbe anzubringen.

- Auf dem **Thewissenweg** ist für die Verkehrsteilnehmer zum Teil Tempo 50 sowie zum Teil Tempo 30 vorgesehen.

Befragt danach, ob dieses unterschiedliche Tempolimit weiterhin notwendig sei, teilte die Verwaltung folgendes mit:

Der kurvige Straßenverlauf des Thewissenwegs, die fehlende Mittelinie und die hohe Querungsdichte aufgrund des sich dort

Zum wahren Glück fehlt noch ein Buch... und eine Buchhandlung

Bücher Müchler

Im Huferfeld 5

Tel: 66 89 623

Düsseldorf-Unterrath

Belletristik Kinderbücher Hörbücher Schulbücher

Sie können auch telefonisch bestellen.

Wir besorgen fast jedes Buch von einem auf den anderen Tag.

Mitglied des Bürgervereins



Schornsteinfegermeister & Gebäudeenergieberater

- > Energieausweise für Wohngebäude
- > Servicetechniker für Kaminöfen
- > Wärmebildfotografie
- > Gashauchau nach TRI 2008
- > Verkauf von Kaminöfen, Anschluss, Zubehör
- > Schornsteintechnik für Neubau und Sanierung
- > Verkauf & Montage von Rauchwarmmelder

Rhein-Fire-Str.11 D-40472 Düsseldorf

Tel.: 0211-9513309

Fax: 0211-9843670 Mobil: 0170-2912763

klausdecker@t-online.de

www.schornsteinfeger-decker.de

Mitglied des Bürgervereins

befindlichen Friedhofs rechtfertigen im Bereich der Hausnummern 5-47 eine Abweichung von der Normgeschwindigkeit und eine Reduzierung auf Tempo 30. Tempo 30 sorgt in diesem Bereich für eine erhöhte Sensibilität. So wird der Verkehrssicherheit Rechnung getragen.

- Aufgrund der Nähe zum **Flughafen** ist der Stadt Bezirk 6 erhöhten **Funk, Radar und sonstigen Störsignalen (Strahlenbelastung) ausgesetzt**. Es gibt verschiedene Indizien, dass sich die Belastung in den letzten 6 Monaten erheblich erhöht hat.

Die Verwaltung wurde befragt, ob eine regelmäßige Kontrolle stattfindet und ob die Höchstwerte eingehalten werden. Die Verwaltung teilte folgendes mit:

Die Bundesnetzagentur prüft bei der Zulassung und Überwachung von Hochfrequenzanlagen im Rahmen ihrer Zuständigkeit auch die Einhaltung der umweltrechtlichen Anordnungen im sogenannten Standortverfahren.

Die Bundesnetzagentur führt aus eigener Veranlassung unregelmäßig Kontrolluntersuchungen durch.

Im Stadtbezirk 6 wurden in den letzten Jahren folgende Untersuchungen von der Bundesnetzagentur durchgeführt:

14.07.2010 Krahnenburgstraße 15/ Straelener Weg

15.03.2010 Unterrather Str./ Ahornallee

(Bürgersteig vor dem Schulhof)
20.06.2005 Wilhelm-Raabe-Straße/ Frobenstraße

Die Anforderungen an Sendeanlagen, auch an Radaranlagen und andere an Flughäfen typische Funkanlagen, sind in der Sechszwanzigsten Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes festgelegt. Durch das Standortverfahren der Bundesnetzagentur wird sichergestellt, dass die Anlagen die Grenzwerte einhalten.

ST. BRUNO Apotheke

Nutzen Sie unser
kostenloses Service-Telefon
für Ihre Beratung und Bestellung

0800-0110408

Peter Böcking · Apotheker für Offizin-Pharmazie
Kalkumer Str. 22 · 40468 D'dorf · ☎ 4 22 08 00 · Fax 42 45 08

Für Sie durchgehend von Montag-Freitag 8.30-19.00 Uhr geöffnet!
Samstag von 9.00-14.00 Uhr

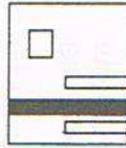
Mitglied des Bürgervereins

SCHOSSOW GMBH

Wolfgang Schossow
Geschäftsführer

Elektroninstallationsmeister
Zentralheizungsbaumeister
Gas- und Wasserinstallateurmeister

Am Rörtchen 11 · 40468 Düsseldorf
Tel. 0211/425579 · Fax 0211/419156
www.schossow-duesseldorf.de



Kundendienst
Elektroanlagen
Badsanierung
Heizungsanlagen
Solaranlagen

Bei Stefan



Kroatische und Internationale Küche

Restaurant • Kegelbahn • Biergarten • Gesellschaftsraum

Inhaber: Stjepan Krizic
Beedstr. 58
40468 Düsseldorf
Tel./Fax 0211 - 42 65 85

Mo. - Sa. 11.30-14.30 Uhr u. 17.00-23.00 Uhr
Sonn- und Feiertags: durchgehend geöffnet
Warme Küche:
Mo.-So. 11.30-14.30 Uhr u. 17.00-21.30 Uhr
Donnerstag: Ruhetag

Bei den vorgenannten von der Bundesnetzagentur durchgeführten Kontrolluntersuchungen wurden keine Grenzüberschreitungen festgestellt.

Die maximal zulässigen Grenzwerte werden in der Regel zu weniger als 1 % ausgeschöpft. Bei der Messung an der Unterrather Straße wurden die Grenzwerte bis zu 4,17 % ausgeschöpft.

Die Bundesnetzagentur veröffentlicht die Standorte der Sendeanlagen und die Ergebnisse der Messstellen in der EMF-Datenbank. Sie ist für jeden frei im Internet einsehbar.

Dem Umweltamt ist darüber hinaus möglich, in der EMF-Datenbank die jeweilige Standortbescheinigung einzusehen.

Mitgeteilt von Frau Rechtsanwältin Veronika Dalbert-Schneider

FRÜHLINGSLIED

Die Luft ist blau, das Tal ist grün,
die kleinen Maienglocken blühen
und Schlüsselblumen drunter;
der Wiesengrund
ist schon so bunt
und malt sich täglich bunter.

Drum komme, wem der Mai gefällt,
und freue sich der schönen Welt
die diese Pracht
hervorgebracht,
den Baum und seine Blüte.

Ludwig Christoph Heinrich Höly

Quelle: Ludwig Reiners, Der ewige Brunnen

15% Rabatt auf ein Produkt ihrer Wahl!

Mein Friseur in Unterrath

FRISEURSTUDIO OESTERWIND



Kalkumer Straße 133
40468 Düsseldorf-Unterrath

02 11 / 4 22 08 14

Mitglied des Bürgervereins



DRUCKEREI RITTER

INH.: LUTZ MOOG E.K.

KALKUMER STR. 135 · 40468 DÜSSELDORF
TELEFON: 0211/4220377 · TELEFAX: 0211/412505
DRUCKEREI.RITTER@T-ONLINE.DE

MITGLIED DES BÜRGERVEREINS

Brunnenreinigung

Wie jedes Jahr im Mai, und das ist schon Tradition, trat das Unterrather Marine-Tambour-Korps an und reinigte den Unterrather Folklorebrunnen.

Bei sehr schönem Wetter erschienen die Jungs pünktlich um 10.00 Uhr und begannen fröhlich ihre Arbeit.



Wie immer stand der Spassfaktor an erster Stelle und so mancher wurde dann auch Opfer eines Wasserstrahls.

Erfreulich war auch in diesem Jahr, dass sich die Verunreinigung in Grenzen hielt, und das ist auch ein Dankeschön wert an alle Unterrather Bürger und Bürgerinnen.

JUWELIER NÖLLE

Ihr Fachgeschäft
für Uhren und Schmuck

Eigene Meisterwerkstatt



Münsterstr. 90 * 40476 Düsseldorf Tel. 0211 445223

www.juwelier-noelle.de
www.tictac-shop.eu

Mitglied des Bürgervereins

Rahmenkunst & Kunst im Rahmen

Einrahmungen aus Holz und Aluminium
in allen Größen und in eigener Werkstatt!
Anfertigung von Spiegeln nach Ihren Wünschen!

Dieter Lorenz

Dahlienweg 1 / Eingang Rheinlandstraße
40468 Düsseldorf (Unterrath)
Telefon: (0211) 41 05 55 · Telefax: (0211) 41 07 86
E-Mail: post@dilo-bilder.de

Mitglied des Bürgervereins



Nach getaner Arbeit kam auch das Kulinarische nicht zu kurz. Getränke und gute belegte Brötchen, die der Bürgerverein spendete, waren der Lohn für harte Arbeit.

Ein Dankeschön an das Marine-Tambour-Korps, das stets bereit ist, unseren Stadtteil schöner zu machen.

E.P.



WERKSTÄTTEN FÜR GRABSCHMUCK UND ARCHITEKTUR
JOH. RITTMAYER Inh. WILFRIED RAHNS
AUSSTELLUNG UND WERKSTÄTTEN AM NORDFRIEDHOF

(vormals Fa. Schaab-Freundt)
Ulmenstraße 234
40468 Düsseldorf
Hugo-Viehoff-Straße 6
40468 Düsseldorf

Tel.: (02 11) 4 35 00 97
Fax: (02 11) 43 17 58
joh.rittmeyer@arcor.de
www.joh-rittmeyer.de

Mitglied
des
Bürgervereins

Malerwerkstatt Friedhelm Schmitz

Sie suchen einen zuverlässigen, sauberen Maler für Ihr Zuhause?
Ich komme sehr gerne und verschaffe Ihnen mit meiner Renovierung ein neues Wohngefühl zu fairen Preisen.
Rufen Sie mich ruhig an und vereinbaren einen Termin zur Ansicht und Absprache!

Irenenstraße 73 · 40468 Düsseldorf
Tel. 02 11/4 96 31 97 oder 01 70/8 03 81 54 · Fax 02 11/5 28 75 36
Mitglied des Bürgervereins

Baumpflanzung auf dem Unterrather Friedhof

Der 27. März war für Unterrath ein sehr wichtiger Tag. Viele Bürgerinnen und Bürger unseres Ortsteils sind der Einladung von Bezirksstellenleiter Ralf Hagelüken und Bezirksvorsteher Ralf Thomas gefolgt und konnten dabei sein als neue Bäume gepflanzt wurden. Der Sturm Ela im Juni 2014 hatte bekanntermassen in ganz Düsseldorf schwere Verwüstungen angerichtet. Ralf Thomas hatte in seiner Ansprache



nochmals darauf hingewiesen. Es wird Jahre dauern, bis der Baumbestand sich erholt hat. Viele Vereine Unterraths haben sich an dieser Aktion beteiligt und so 4 Linden und 30 Sträucher neu gepflanzt werden. Auch der Bürgerverein Unterrath/Lichtenbroich spendete einen neuen Baum.

Das Gartenbauamt, vertreten durch Frau Silke Thyssen, war voll des Lobes über die Bereitschaft der Düsseldorfer Bürger und Bürgerinnen, die in Form von Geldspenden zur Aufforstung beigetragen haben. Auch der Bürgerverein sagt allen Dank für die ehrenamtliche Arbeit bei der Pflanzung.

E.P.

Auch
Mittwoch-Nachmittag
geöffnet!



St. Georg-Apotheke

Inhaberin: Josie Jeandré
Kalkumer Straße 113
40468 Düsseldorf
☎ 4 23 04 04
Fax 41 08 97

Mitglied des Bürgervereins

*Wohne Genossenschaft
liegt uns am Herzen!*

REHA Perfekt!

FÜR SIE • EINFACH • PERFEKT

Unsere Versorgungskompetenz

- Mobile Rehabilitation: Rollstühle, Rollatoren und Scooter
- Rehabilitation im häuslichen Umfeld
- Pflegebetten, Saugstoff-Geräte, Patientenlifter
- Produkte für die Kompressionstherapie, Bandagen, Orthesen, etc.
- Produkte während und nach der Schwangerschaft
- Pflege- und Sanitätsausprodukte

Überleitungsmangement

Auf Ihren Wunsch koordinieren wir den Einsatz von Pflegepersonal. Die Bereitstellung der erforderlichen Hilfsmittel und die Organisation der notwendigen Kasernenverbringungen.

Wir beraten Sie gern

Telefon: 0211 - 43 61 58 0
 Rezept-Fax: 0211 - 43 61 58 10
 E-Mail: info@reha-perfekt.de
 Internet: www.reha-perfekt.de

Besuchen Sie uns

Kalkumer Str. 104, 40468 Düsseldorf (Unterrath)
 Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 9-17, Mi 9-13
 Eisabnehmer: 49, 40217 Düsseldorf (Friedrichstadt)
 Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-17, Sa 9-14

Unsere Service-Leistungen

- Wohnraumbereitstellung in Ihrem häuslichen Umfeld und somit individuelle Berücksichtigung Ihrer Wohnsituation
- Beratung in Krankenhäusern, Einrichtungen oder in unseren Mobilitätshops
- Reparatur, Anpassung von Hilfsmitteln bei Rehabilitation und Montage vor Ort
- 24-stündige Erreichbarkeit in Notfallsituationen und schnellstmögliche Versorgung
- Schulungen von pflegenden Angehörigen (auf Anfrage)



Erinnerungsdaten

2015

für

Düsseldorf

01.05.1872 Düsseldorf wird Stadtkreis.

01.05.1902 Eröffnung der Industrie-, Gewerbe- und Kunstausstellung durch Kronprinz Wilhelm.

01.05.1912 Das umgebaute Schloss Jägerhof wird eingeweiht. Es dient zunächst als Dienstwohnung des Oberbürgermeisters.

05.05.1777 Der Mathematiker, Astronom und Publizist Johann Friedrich Benzenberg geboren.

05.05.1962 Die 670m lange Autohochstraße über dem Jan-Wellem-Platz (Tausendfüßler) wird dem Verkehr übergeben.

08.05.1937 Die Ausstellung „Schaffendes Volk“ wird eröffnet.

10.05.1947 Das Neanderthal-Museum (Urgeschichtliches Museum) wird eröffnet.

13.05.1812 Das Haupt des hl. Apollinaris wird durch Pfarrer Brewer von Sieburg in die St. Lambertus-Kirche gebracht.

19.05.1967 Das Bezirkshallenbad in Unterrath wird eröffnet.

26.05.1907 Einweihung der St. Apollinaris-Kirche in Oberbilk.

28.05.1962 Eröffnung des Stadtbades in Gerresheim.



GVA Haus- u. Grundbesitzverwaltungs GmbH

- Immobilieninvestition • Immobilienfinanzierung •
- Immobilienverwaltung • Immobilienbesteuerung

Unser Serviceansatz – ganzheitlich:

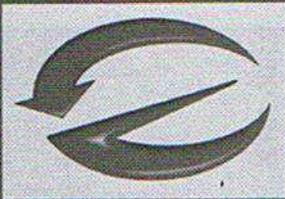
- Kauf- und Verkauf
- Anlageberatung und -planung
- Finanzierung und Kaufvertragsabwicklung
- WEG Verwaltung
- Mietverwaltung
- Anfertigung ihrer Steuererklärung, ihres Lohnsteuerermäßigungsantrages sowie Steuerberatung durch ein uns angegliedertes Steuerberatungsbüro.

Lernen Sie uns kennen – wir freuen uns auf Sie!

Ansprechpartner: Herr Sebastian Rinne

GVA GmbH - Am Königshof 9 - 40472 Düsseldorf
Tel.: 0211-6007303 - Fax: 0211-4230724 - info@gva-web.de

- Antennen-, Kabelfernseh- und Satellitenanlagen
- E-Check
- Datenetze, PC- und Tel-Anlagen
- Beleuchtungsanlagen
- Warmwassergeräte
- Projektierung, Beratung, Verkauf, Montage, Service
- Elektrische Licht-Kraftanlagen und Reparaturen
- Klingel-, Sprech- und Videoanlagen
- EIB Anlagen
- Nachtspeicherheizungen



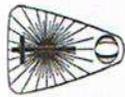
Elektro Koenen GmbH

Mettlacher Straße 57 • 40468 Düsseldorf
 Telefon 0211/4265 15 + 42200 87 • Telefax 0211/4251 76
 E-Mail info@elektro-koenen.de

www.elektro-koenen.de

- Juni 1907** Gründung des Benrather Schlossgymnasiums.
- 01.06.1827** Einweihung der katholischen Volksschule an der Gumbertstraße in Eller.
- 01.06.1902** Das Prof. Julius Butths-Konservatorium wird gegründet (seit 1935 Robert-Schumann-Konservatorium, heute Hochschule).
- 07.06.1397** Schlacht bei Cleverhamm. Sieg der Grafen von Kleve und Dietrich von der Mark über Herzog Wilhelm von Berg.
- 15.06.1702** Die Franzosen übergeben Kaiserswerth nach langer Belagerung. Kaiserswerth wurde völlig zerstört.
- 19.06.1427** Gründung des Gerresheimer St. Sebastianus-Schützenvereins.
- 19.06.1822** Einzug des Grafen Adalbert von der Recke-Volmerstein mit 24 Jungen und 20 Mädchen in die von ihm begründete und gestiftete evangelische Rettungsanstalt Düsselthal.
- 19.06.1917** Das Max-Planck-Institut für Eisenforschung wird gegründet.
- 25.06.1882** Einweihung der lutherischen Kirche an der Kreuzstraße.

Quelle: Erinnerungsdaten für die Landeshauptstadt Düsseldorf 2012-2015



Schweden

Inhaber: Bernd Orlob
Bestattungsunternehmen
Seit 1858

Bestattungs-Vorsorge heißt:
Vorher alles regeln - selbst bestimmen
Wir beraten Sie fachkundig:

 **0211 - 422 04 18**

Hausbesuche jederzeit
Erledigung aller Formalitäten
ständig dienstbereit
Bestattungsvorsorgen

Auf den Geisten 13, 40468 Düsseldorf
Niederrheinstr. 68, 40474 Düsseldorf
Bestattungen@Orlob.de

Mitglied im Bürgerverein



Seit Oktober 2013

Alexander Wallau
PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

KRANKENGYMNASTIK
MANUELLE THERAPIE
MASSAGE - FANGO - HEIßLUFT
LYMPHDRAINAGE
SPORTPHYSIOTHERAPIE

PRÄVENTIONSKURSE
NEUE RÜCKENSCHULE
PROGR. MUSKELENTSPANNUNG
NACH JACOBSON

HAUSBESUCHE

www.physiotherapie-wallau.de
email: termin@physiotherapie-wallau.de

Am Königshof 5
40472 Düsseldorf
Tel.: 0211-989 21 900

Gartenbauverein Düsseldorf-Unterrath 1933



GBVU

Vorsitzende: Hannelore Comsky
Auf den Geisten 18
40468 Düsseldorf
Fon: 0211-410702

Gartenbauverein Düsseldorf-Unterrath
IBAN DE76 3006 0992 0135
5866 01

BIC GENO DEF1 P05
gardenbauverein-
E-Mail: unterath@gmx.de
Internet: www.gardenbauverein-
unterath.de

Kassenführer: Oswald Lasarzik
Fon: 0177-4142900

Datum: 2015.03.13

Tagesbusfahrt nach „Mondo Verde“ (NL)

Termin: Sa. 20.06.2015
Abfahrt: 08:30 Uhr DRK-Zentrum plus in D-U
Eckener Str. 1/Ecke Kalk
40468 Düsseldorf
Rückkehr: gegen 19:30 Uhr in Düsseldorf-Unterrath
Leistungen: Hin- und Rückfahrt im modernen Reisebus,
Eintritt in „MondoVerde“

Kosten: Mitglieder: 30,00 €
Nichtmitglieder und Gäste: 33,00 €

Zeiten zur freien Verfügung (wie Essen, Kaffee trinken, eigene Erkundungen)
sind eingeplant.
Wie immer sind Partner, Freunde usw. recht herzlich eingeladen.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um schnelle Anmeldung durch
Zahlung des Teilnehmerbetrages auf das Konto: 0 135 586 601, BLZ: 300 609
92, PSD Bank Rhein-Ruhr eG. Des Gartenbauverein Düsseldorf-Unterrath 1933.
IBAN: DE76 3006 0992 0135 5866 01, BIC: GENO DEF1 P05

Absender bitte gut lesbar angeben.

Bei Nicht-Teilnahme nach erfolgter Anmeldung besteht kein Anspruch auf
Rückerstattung.

Der Vorstand würde sich über eine rege Beteiligung sehr freuen und wünscht
schon jetzt eine Gute Fahrt.

Der Gartenbauverein Düsseldorf-Unterrath 1933 tritt nur als nicht gewerblicher Vermittler auf. Die ausgeschriebene
Fahrt wird als Gruppenreise zum Selbstkostenpreis mit den oben aufgeführten Leistungen durchgeführt.
Änderungen vorbehalten

JK Kalecinski
Joachim
Maurer- und Betonbaumeister

Umbau, Ausbau und Sanierung · Maurer-, Putz und Fliesenarbeiten
 Estrich- und Trockenbauarbeiten

Auf den Geisten 16 · 40468 Düsseldorf
 Tel.: 02 11 / 1577 66 55 · Mobil: 01 70 / 3 14 77 80 · Joachim-Kalecinski@t-online.de

Mitglied des Bürgervereins



Haarmoden Reichelt

Ihr Friseur in Unterrath

Wir bieten Freundlichkeit, Service,
 gute Leistung und bezahlbare Preise

Telefon 02 11 / 42 94 86 und 4 22 07 50
 Unterrather Str. 89 · 40468 Düsseldorf

Mitglied des Bürgervereins

Hans Peter Even

Garten & mehr

- Ich
- ... schneide Ihre Hecken und Sträucher
 - ... schneide oder fälle Bäume
 - ... lege Terrassen an
 - ... bessere Pflasterflächen aus
 - ... pflege und vertikutiere Ihren Rasen
 - ... pflanze Bäume, Sträucher, Blumen
 - ... entferne Unkraut
 - ... entsorge Grünschnitt
 - ... u.v.m.

Tel.: 02 11-152 09 25
 Mobil: 01 74-184 51 81

HOLZBAU HOGUTH

· Holz am Haus · Holz im Haus · Holz im Garten

Düsseldorf
Tel. 02 11 / 41 80 969

www.holzbau-hoguth.de



Vorankündigung



Frühlingsluft - Frühlingslied



Unter dem Motto „*Frohe Lieder zur Frühlingszeit*“ veranstaltet der Männerchor Chorfreunde 1882 Düsseldorf-Nord am Sonntag, den 10. Mai 2015, einen frohen Liedermorgen im Pfarrsaal der katholischen Kirchengemeinde „St. Maria unter dem Kreuze“, Kürtenstrasse 160.

Neben dem veranstaltenden Männerchor wirken mit die Sopranistin Sandra Burchartz sowie der Frauenchor und der Gemischte Chor der Concordia 1920 Unterrath. Die Begleitung am Flügel liegt in den bewährten Händen der Pianistin Barbara Uhling-Stollwerck. Die musikalische Gesamtleitung hat Peter Zinnen, der als Bariton auch solistisch zu hören sein wird.

Das Programm reicht von Liedern gehobener Unterhaltung bis hin zu volksliedhafter Chorliteratur, Schlagern und Evergreens. Sicherlich ist da auch für *Ihren* Geschmack etwas dabei.

Das Konzert beginnt um 11.00 Uhr; Einlass ist ab 10.30 Uhr. Der Eintrittspreis beträgt 10,00 Euro. Karten können im Vorverkauf bei H. Lethen unter 0211-4 38 02 42 bestellt werden.

Die Chorfreunde Düsseldorf-Nord freuen sich auf Ihren Besuch, besonders auch an diesem Sonntag, dem Muttertag! Denn wäre es nicht eine gute Idee, die Mütter mit einer Einladung zu unserem Konzert zu beschenken?

Alle Sänger und Sängerinnen wünschen Ihnen einen schönen und sonnigen Mai!

Der Vorstand, H.L.

HÖR-STUDIO

BRODBECK

Hören Sie den Unterschied!

- ☆ Hausbesuche
- ☆ Modernste Hör-Systeme
- ☆ Kostenloses Hörprofil
- ☆ Schwimmschutz
- ☆ Vertragspartner aller Kassen
- ☆ Reinigungsservice
- ☆ Reparaturservice
- ☆ Ohrpassstücke
- ☆ Batterien
- ☆ Fachlabor

Mo. - Fr. 09.00 - 13.00 Unterrather Str. 184
Fon: 0211 - 98 92 45 75 www.hoer-studio-brodbeck.de

BESTATTUNGSHAUS
FRANKENHEIM
BESTÄTTER UND TRAUERBEGLEITER

Zuhören.

Wünsche umsetzen.

Zeit zum Trauern geben.

Abschiedsrituale pflegen.

Für Trauernde da sein.

Bestattungen. Trauerbegleitung. Vorsorge.
Ihr Vertrauen ist wertvoll. Wir gehen gut damit um.

02 11 / 9 48 48 48

www.bestattungshaus-frankenheim.de

IM FRÜHLING

Hier lieg' ich auf dem Frühlingshügel;
die Wolke wird mein Flügel,
ein Vogel fliegt mir voraus,
Ach, sag mir, alleinige Liebe,
wo du bleibst, daß ich bei dir bleibe !
Doch du und die Lüfte, ihr habt kein Haus.

Der Sonnenblume gleich steht mein Gemüte offen,
sehndend,
sich dehnend
in Lieben und Hoffen.
Frühling, was bist du gewillt ?
Wann werd' ich gestillt ?

Die Wolke seh' ich wandeln und den Fluß,
es dringt der Sonne goldner Kuß
mir tief bis ins Gebüt hinein;
die Augen, wunderbar berauschet,
tun, als schliefen sie ein,
nur noch das Ohr dem Ton der Biene lauschet.
Ich denke dies und denke das,
ich sehne mich, und weiß nicht recht nach was:
halb ist es Lust, halb ist es Klage;
mein Herz, o sage,
was webst du für Erinnerung
in golden grüner Zweige Dämmerung?
- Alte unnenbare Tage !

Eduard Mörike

Quelle: Ludwig Reiners, Der ewige Brunnen

PIPJORKE

C O N T A I N E R

Ihr zuverlässiger Entsorgungspartner für:

- **Bauschutt**
(Steine, Fliesen, Putz, Sand)
- **Baumischabfälle**
(Schutt mit Holz, Tapeten verunreinigt)
- **Bitumenabfälle**
- **Polystyrolschaumabfälle**
(Styropor, Styrofoam)
- **Stoff- und Gewebereste**
(Tapeten, Teppiche)
- **Papier, Pappe, Folien, Kartonagen**
- **Mineralwolle**
- **Gipskartonabfälle**

Wir bieten:

- **Container von 2,0 bis 35,0 cbm**
- **kurzfristige Lieferungen**
(auch an Samstagen)
- **unsere Minicontainer eignen sich besonders für Baustellen mit geringem Platzangebot**
Tordurchfahrhöhe 2,00 m, -breite 2,00 m

Tel.: 0211-47 23 70 • Fax: 0211-47 23 718

Mitglied des Bürgervereins

Drei Lehrergenerationen Lambertz in Rath

Ein Beitrag zur Schulgeschichte Düsseldorf von Prof. Dr. Guntram Fischer

Große Verdienste um die Verbesserung der Schulverhältnisse unserer engeren Heimat unter bergischer (bis 1805) und französischer (bis 1813) Herrschaft hat sich der freisinnige Kanonikus Schulrat Bracht erworben. Unter anderem visitierte er am 5. 7. 1804 das baufällige Schulhaus in Rath. Nach seinen Akten lag die Schule etwa 300 Schritt von der alten Rather Kirche entfernt, und zwar bei der Kapelle „Zum hl. Sebastian“.

Sie war nicht unterkellert, 12,26 m lang und 6,28 m breit. Unter ihrem Dach befanden sich für die Lehrkinder zwei winzige Schlafkammern; im 2,20 m hohen Parterre neben einer Küche, einer Stube und einem Zimmer für die Lehrerfamilie lag die einzige Schulstube, etwa 35 qm groß, mit je zwei gegenüberliegenden Fenstern, sechs Schulbänken, sechs Schultischen, einem Lehrerpult, einer Tafel und einem eisernen Rohrbank. In diesem Raum waren 1804 bei Besichtigung des Schulrates Bracht 69 Kinder zusammengepflegt; das war etwa die Hälfte aller Kinder im schulpflichtigen Alter des zu Rath gehörenden, ausgedehnten Schulbezirkes.

Das einsturzgefährdete Schulgebäude hat „der Direktor der Municipalität Eckamp“, Brügelmann, am 2. 3. 1809 besichtigt. Damals war die Raumnot noch größer; der Lehrer P. Lambertz mußte im Winter die Schulstube zusätzlich zum Kochen und Wohnen für seine vielköpfige Familie benutzen.

Der erste bekannte Lehrer in Rath zu Beginn des 18. Jahrhunderts hieß Männlich. Er war so arm, daß er nach den Schulstunden mit kleinen Waren über die verstreut liegenden Bauernhöfe Raths hausieren (sprich „betteln“) ging.

Als Männlich's Nachfolger wurde 1734 in der Honschaft Rath der Lehrer Carl Philipp Lambertz angestellt. Weil die Gemeinde inzwischen eingesehen hatte, daß ein Schullehrer allein von dem Schulgelde der Kinder nicht existieren konnte, setzte sie als „normalmäßiges Gehalt“ die Nutzung von „7 Morgen, ein Viertel 33 Ruthen schlechten Landes im Rather Broich und 3 Morgen, drei Viertel, 31 3/4 Ruthen guten Landes um das Schulhaus herum aus. In einem Bericht seines Enkels aus dem Jahre 1809 heißt es:

„Bey seinem Eintritt fand er nichts anderes als das vorhandene Schulhaus mit ringsum versehenen ewigen Sümpfen, Gesträuchen und Wüsten vor. Er war deshalb genöthigt, sich die beste Zeit seiner Tage von der Gunst der vorhandenen Bauern zu nähren, indem er nicht im Stand war, sich von 30 bis 35 Centimen von jedem Kind pro Monath bey einer Anzahl von höchstens 30 Schülern zu unterhalten.“

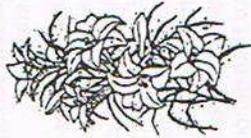
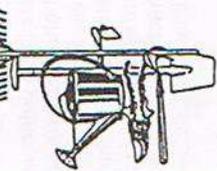
Das von ihm teilweise urbar gemachte Land erbrachte jährlich 14 Reichstaler, diese wurden aber wieder aufgezehrt, solange der Vorgänger des Carl Philipp Lambertz noch lebte; er hatte ihn nämlich bis zu seinem Tode mitzuunterhalten.

Nach 41jähriger Dienstzeit trat sein Sohn Mathias Lambertz 1785 die Nachfolge im Schuldienst zu Rath an. Nach seiner einstimmigen offiziellen Bestätigung durch die Gemeinde 1788 „übernahm er bey seiner zahlreichen Familie von sieben Kindern die Pflege seiner Eltern ... bis zu deren Ableben nebst einer Schuld von 330 francs zur Tilgung. Wegen Altherthum und Schwachheit des Vaters ... bestand die vorhandene Jugend nur in 10 Schülern.“

Blumen Wächter

„die Gärtnerei mit Herz“

Fachgeschäft für alle Friedhofsarbeiten
empfeht sich für



moderne Grabanlagen,
Instandhaltung und Grabpflege,
Blumen und Kränze
mit individueller Fachberatung
auch für Dauergrabpflege

Ulmenstraße 236a · 40468 Düsseldorf · Tel. 02 11/4 23 07 77

blumen-waechter@arcor.de

Mitglied des Bürgervereins

Hurra es wird ein Bad Axel Storch Sanitärstorch

– Haustechnik –

- Erstellung von Brennwertanlagen / Solaranlagen –
- Innenabdichtung von Gasleitungen nach TRGI. Wartung –
- Reparatur und Reinigung von Gasgeräten –

Deikerstraße 13 · 40468 Düsseldorf
Tel. Büro: 02 11 / 43 79 489 · Mobil: 01 72 / 85 7 68 45
Fax: 02 11 / 43 79 492 · sanitaerstorch@arcor.de

Mitglied des Bürgervereins

Wie Mathias Lambertz das Nutzungsland des Lehrers bei seinem Dienstantritt vorfand, darüber berichtet sein Sohn folgendes:

„Der größte, aber ehemals ödste Distrikt des gegenwärtig vorhandenen urbaren Kompetenzstückes der Lehrer lag damahlen noch in seinem Chaos und bestund in ewigen Sumpfen. Diese Sumpfe hat der Vater als Lehrer meistens mit eigenen Händen aus Noth gedungen, um sich und die seinigen mit Ehren durchzubringen, sogar bey Nacht und Unzeiten, mit Aufopferung seines Körpers und seiner Gesundheit.“

Mathias Lambertz hat ferner die Fußwege zur Schule mit Kies ausgeworfen. Er war verärgert, weil „die vom Lehrer mit saurer Mühe instand gesetzten Fußwege auf der Seite des Hauptweges bald zugrunde geritten und gefahren wurden.“

In dritter Generation trat zunächst als Beigeordneter seines Vaters der 17jährige Josef Peter Lambertz 1807 sein Amt als Lehrer und Küster in Rath an. Er hatte bei seinem Vater die Schulmeistererlert und legte 1809 vor der „General-Schulen- und Studierendirektion“ in Düsseldorf eine Prüfung ab. Als Antwort auf verschiedene an ihn gerichtete Fragen zählt der 19jährige Josef Peter Lambertz unter anderm seine Unterrichtsbücher auf, er betont seinen Wunsch nach Klavierunterricht und erklärt zum Beweggrund seines erwählten Berufes:

„Um aus unerfahrenen Pilgern auf dem ewigen Wege rechte, tugendsame, geschickte, kurz gute Menschen zu bilden.“

Da es zu Beginn des vorigen Jahrhunderts noch keine Pension gab, gewährte Josef Peter Lambertz seinem 70jährigen Vater Obdach und Logis. Er war unermüdet um die Verbesserung der Schulverhältnisse und vor allem um die Erweiterung des Schulhauses bemüht. Nach großherzoglicher Genehmigung einer Hauskollekte in den Ämtern Düsseldorf, Angermund und Landsberg unterzog sich Josef Peter Lambertz dieses mühsamen Geschäftes „zum Besten der Gemeinde pflichtgemäß“. Die Kollekte brachte statt nötiger 1200 Reichstaler nur 413 Reichstaler ein. Demütigt flehte Josef Peter Lambertz die Düsseldorf großherzogliche Regierung um einen weiteren Zuschuß an; die Gemeinde erhielt daraufhin eine Zulage von 600 Reichstaler. Nun aber setzte eine Kleinkrieg zwischen dem Lehrer und der Gemeindevertretung ein; diese wollte nämlich einen Schulneubau errichten und dem Lehrer „den so theuer erworbenen Nahrungsstand“ (Garten) mit seinen Obstbäumen wegnehmen. Ferner wäre dann, wie Josef Peter Lambertz meint, er von seinem Wasserbrunnen getrennt worden; auch könne er dann bei Regen nicht trockenen Fußes mehr zu seinem Stall gelangen. Schließlich berichtete er:

„Wegen der Sicheit des Eigenthums muß ich bemerken, daß es bey der jetzigen Tage nichts Seltenes ist, daß der Lehrer genöthigt wird, die Nachbars-Schweine von seinem Besitzstande hinwegzutreiben, auch ist es nichts ungewöhnliches, daß die nöthigen Fußstege von muthwilligen Nachtschwärmern verschleppt oder gar verdorben werden.“

Die Kinder gingen sommers tags barfuß und sonst wegdes Matches in Klompen — zuweilen über eine Stunde — zur Schule. Die erste zweiklassige Schule wurde in Rath 1836 errichtet; ihr folgte 1854 eine weitere zweiklassige an der Kürtenstraße; diese wurde 1857 bei 246 Schülern um eine 3. Klasse erweitert. Erst ab 1. 10. 1888 gab es Schulgeldfreiheit an den Volksschulen.

Quelle: Heimatblatt Sept./Okt. 1982

Termine für die Bücherei Unterrath:

Dienstag, 28.04.15, 18.30 Uhr, das Theater Witten zeigt die Komödie:

„50 oder die junge Kunst des Alterns“

Vorbei das Leben, die Jugend dahin, ab nun geht's bergab. Besenreiser, Fallen und auf ewig verlorengegangene Liebhaber – so sieht das Leben einer Fünfzigjährigen aus. Und dritte Zähne, Rollator und Sabberlätzchen sind auch nicht mehr weit. Denkt jedenfalls Kathrin, die morgen 50 wird. Daher gibt es für sie nur eins: Abhauen vor diesem grässlichen Geburtstag. Als Leiterin eines Fitnessstudios weiß sie nämlich genau, was zählt in dieser Gesellschaft: Fitness und ewige Jugend.

Die temporeiche und aberwitzige Komödie ist voller Verwechslungen, unvorhersehbarer Wendungen und revoltierender Senioren. Ein Stück zum Lachen und Weinen über das Alter, die Jugend und Generationenkonflikte.

Eintritt frei. Beginn 18.30 Uhr, das Team Unterrath freut sich auf Sie!

Donnerstag 21.Mai, 10.00 Uhr, „Facebook- eine Wahl?!“

Von Facebook hat jeder schon einmal gehört, aber welche Vor- und Nachteile bietet es?

- Facebook vernetzt uns mit unseren Freunden, der Familie und auf Wunsch auch mit der ganzen Welt?!
- Facebook durchsucht und analysiert Ihre Nachrichten auf Schlagwörter, zum Beispiel um die Werbung zu personalisieren?!
- Das soziale Netzwerk bietet Ihnen die denkbar einfachste Kommunikation mit Menschen auf der ganzen Welt?!

Informationsveranstaltung mit Christof Nikodemus von der Fotokiste Unterrath, Eintritt frei

Donnerstag 18.Juni, 10.00 Uhr „Smartphone: Mehr als Telefonieren:

Ein Smartphone hat heute fast jeder in seiner Tasche. Doch was haben Sie damit alles mit dabei?

Christof Nikodemus erklärt Ihnen, was Sie eigentlich mit ihrem Gerät „bei sich tragen“ und dadurch ihren Alltag erweitern können.

Informationsveranstaltung mit Christof Nikodemus von der Fotokiste Unterrath, Eintritt frei.

TUS-TREFF Sportrestaurant & Musikkneipe in einem

Öffnungszeiten Mo-Fr 10-1 Uhr, Sa 11-1 Uhr, Jeden Donnerstag 18-21 Uhr Reibekuchen mit teilweise überdachtem & beheiztem Biergarten

Schlösser Du&All Täglich
Mittagstisch

Gesellschafts- & Veranstaltungsräume (für ca. 10-900 Personen)

Telefon 0211-617 94 97 · Eckenerstraße 49 · Düsseldorf-Unterrath · www.tus-nord-treff.de

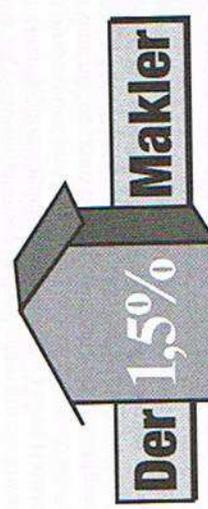


NORNI
SANITÄR · HEIZUNG

- 24 Std. Service
- Kein Notdienst-Zuschlag
- Keine An-/ Abfahrtsk. innerh. eines Stadtgebietes

AB SOFORT GANZ IN IHRER NÄHE:
NORNI · UNTERRATHERSTR. 69 · 40468 DÜSSELDORF
Tel. 02 11 / 984 858 81 · WWW.NORNI.DE · INFO@NORNI.DE

Mitglied des Bürgervereins



Frank Schorn Immobilien
Sie möchten Ihr Haus verkaufen?

- Wertermittlung
- diskrete Abwicklung
- für den Verkäufer entstehen keine Maklerkosten
- die Maklergebühr beträgt nur 1,5% incl. MwSt.

Kalkumer Straße 115 · 40468 Düsseldorf
Tel.: 0211/4 2200 59 · Mobil: 01 51/54 86 65 63

Schädlingsbekämpfung

Kemmerling® GmbH

Geprüfter Schädlingsbekämpfer · Geprüfter Desinfektor

- **Alle Schädlingsbekämpfungsarbeiten**
- **Taubenabwehrsysteme**
- **Diskrete Bearbeitung**

Eckenerstraße 25 · 40468 Düsseldorf

Telefon 02 11 / 15 22 68 · Telefax 02 11 / 15 10 99

Auto-Ruf 01 72 / 29 14 666

Mitglied des Bürgervereins

Marie-Claude Kuhles

Tabak- und Schreibwaren · Bürobedarf · Lotto-Toto
Zeitschriften · Geschenkartikel · Eduscho-Depot

Matthiaskirchweg 6 · 4042 Düsseldorf · Tel. (02 11) 428056

Ausgabe des Heimatablattes



BIRKHAINWEG 24 ~ 40468 DÜSSELDORF ~ TEL. 0211 / 4180599

- EXKLUSIVE + MODERNE RAUMGESTALTUNG
- RENOVIERUNGEN + UMBAUTEN
- PVC, TEPPICHBÖDEN, LAMINATE

Mitglied des Bürgervereins

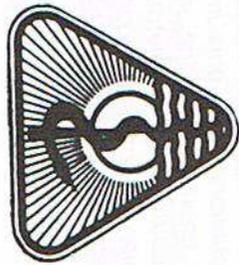
Die zu Romkerhalls und das deutsche Namensrecht

Am 11.8.1919 kassierte die Weimarer Reichsverfassung die mit dem Adelsstand verbundenen Vor- und Nachteile ersatzlos. Kleiner Trost: Adelstitel dürfen weiterhin als Bestandteil des Nachnamens geführt werden. Und weil Baron von Müller auch heute noch ein ganz anderes Standing hat, legt so mancher eine beeindruckende Kreativität an den Tag, um zumindest ein kleines, unauffälliges „von“ in die Geburtsurkunde zu schmuggeln.

Tourismusexperten kamen irgendwann auf die Idee, aus einem verfallenen Schlosshotel im Harz das kleinste Königreich der Welt zu machen, das Königreich Romkerhall. Das bekam auch ein Aserbaidschaner mit, der mit seiner Ehefrau seit 1998 unauffällig in Deutschland lebte. Kaum hatten die Eheleute auch erkannt, welch ungeahnte Möglichkeiten ein Adelstitel eröffnet, änderten sie 2003 ihren Familiennamen in S. Baronin bzw. S. Baron zu Romkerhall ab. Die Botschaft der Republik Aserbaidschan nahm die begehrten Eintragungen vor und änderte auch die Heiratsurkunde der Eheleute entsprechend.

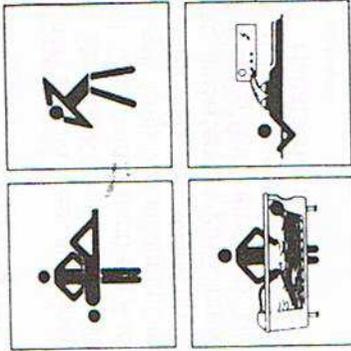
Anfang 2010 wurde dann die gemeinsame Tochter geboren. Die sollte natürlich mit dem Nachnamen Baronin zu Romkerhall standesamtlich eingetragen werden. Der Standesbeamte hatte jedoch Bedenken und fragte beim zuständigen AG nach, ob er das dürfe. Nein, wies das Gericht ihn per Beschluss an, es sei davon auszugehen, dass die Eltern die zwischen Tourismusgag und Karnevalsscherz angesiedelte Ausrufung des Königreichs Romkerhall dazu genutzt hätten, um bei der aserbaidchanischen Botschaft eine Namensumschreibung zu erreichen. Diese sei jedoch für eine Eintragung nach deutschem Personenstandsrecht nicht bindend. Das OLG Naumburg sieht das genauso, nicht ohne darauf hinzuweisen, dass die deutsche Botschaft in Aserbaidschan in Erfahrung gebracht habe, dass dort Adelstitel grundsätzlich in der Praxis nicht aufzutauchen würden und insbesondere ein Adelsgeschlecht „zu Romkerhall“ in Aserbaidschan nicht bekannt sei.

Die Anerkennung des Namensbestandteils „Baronin bzw. Baron zu Romkerhall“ bei der Bestimmung des Familiennamens des Kindes verstoße vielmehr gegen den deutschen ordre public. Dies ergäbe sich schon daraus, dass nach Art. 109 III 2 WRV in Verbindung mit Art. 123 GG Adelsbezeichnungen nicht mehr verliehen werden, sondern nur noch auf Grund eines familienrechtlichen Tatbestands weitergegeben werden dürfen.



PRAXIS FÜR PHYSIKALISCHE THERAPIE

- Krankengymnastik
- man. Lymphdrainage
- med. Massagen
- Unterwassermassagen
- Wärmeapplikationen
(Heißluft-Infrarot/Fango-Packungen)
- Elektrotherapie
- med. Fußpflege
- Orthonoxie-Spangentechnik



Mitglied des Bürgervereins

Rainer Schulmeister

staatl. exam. Physiotherapeut

Unterrather Str. 176

☎ 02 11/42 88 81



Lammerding



Dipl.-Ing. H. B. Lammerding GmbH & Co. KG.

- Umbauten
- Dachgeschossausbau
- Vollwärmeschutz an Fassaden
- Putz – Stuck – Trockenbau
- Abgehängte Decken
- Mauer- und Betonarbeiten
- Zertifizierter Brandschutz

Mitglied des Bürgervereins

Wir sind ein alteingesessenes Unterrather Familienunternehmen in der 3. Generation und garantieren fachgerechte Bauausführungen durch unsere eigenen, qualifizierten Mitarbeiter!

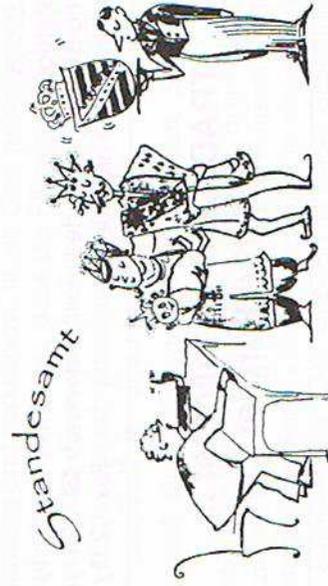
Dipl. Ing. H. B. Lammerding GmbH & Co. KG.
Falkenweg 1B
40468 Düsseldorf

Telefon: (02 11) 42 43 07
Telefax: (02 11) 4 18 01 54
e-mail: h.b@dipl-ing-lammerding.de

Dieses Verbot der Verleihung würde umgangen, wenn es nicht auch für die Gewährung eines Adelstitels als Namensbestandteil im Wege einer Namensänderung gälte (vgl. BVerwG, NJW 1997, 1594).

Praxishinweis: Welch schöne Geschichte und welch bitteres Ende. Dabei müsste man gar nicht mit der Kanone ordre public auf die aserbajdschanischen Spatzen schießen, denn das Kindeswohl steht dem beantragten Familiennamen ebenfalls entgegen. Zunächst liegt schon gar kein Ehename im Sinne des § 1616 BGB vor. Ehename ist nur der von den Ehegatten gemeinsam geführte Familienname. Beim Adelstitel als Namensbestandteil nach deutschem Recht ändert sich der Name partiell mit dem Geschlecht des Trägers. Hier hat der Ehemann nach aserbajdschanischem Recht den Namen „Baron“ und die Ehefrau, in einem anderen Akt der Namensänderung, den Namen „Baronin“ angenommen, beide mit jeweils weiteren Zusätzen. Da beide mithin unterschiedliche Namen tragen, ist für die Vergabe des Geburtsnamens eines Kindes § 1617 BGB einschlägig. Die Eltern könnten also der Tochter den Namen der Mutter „Baronin“ geben. Da aber dieser Geburtsname dann auch für männliche Geschwister gälte (vgl. § 1617 I 3 BGB), hieße ein Bruder ebenfalls „Baronin“, was aus Gründen des Kindeswohls nicht Bestand haben kann. Damit muss aber auch die erste Vergabe des Geburtsnamens in ausschließlich weiblicher Form abgeschlossen sein.

OLG Naumburg, Beschluss vom 6.9.2013 = BeckRS2014_02904
2 Wx 20/12



Quelle: NJW Spezial -
Die wichtigsten Informationen zu zentralen Rechtsgebieten 10/2014

Romy Lindow
**Mobile med. Fußpflege
 und Massagen**

*Fußpflege · Fuß- und Beinmassagen · Paraffinbad
 Druckpunktmassagen · Rückenmassagen und mehr ...*

Tel. 02 11 / 41 80 434 · Mobil 01 78 - 16 37 506

Paderborner Straße 20 · 40468 Düsseldorf

Meine Angebote und Preise finden Sie unter www.unterrath.de/lindow
 oder rufen Sie mich einfach mal an!

Ihr Partner für s Dach



Oskar Förster
 DACHDECKEREI MEISTER e. K.
 Mitglied der Dachdeckerinnung Düsseldorf
 BEDACHUNGEN · BAUKLEMPNEREI
 DACHREPARATUREN ALLER ART
 NATURSCHIEFERARBEITEN
 40474 Düsseldorf · Niederheinstraße 151
 Tel.: 43 23 98 · Fax: 4 54 28 50

Schönes Wohnen

RH Raumgestaltung Hibel

Gardinen · Dekorationen · Wandbespannungen · Polstermöbelneubezug
 Teppichbodenverlegung · Sonnenschutz · Geschenkartikel · u.v.m.

Kalkumer Str. 15
 40468 Düsseldorf

www.raumgestaltung-hibel.de
info@raumgestaltung-hibel.de

Geschäft ☎ 02 11 / 4 22 04 87

Werkstatt ☎ 02 11 / 4 22 00 85

Fax 02 11 / 4 20 17 24

Über 100 Jahre Meisterbetrieb



**TRADITION verpflichtet ...
 2 starke Partner**

Über 100 Jahre Meisterbetrieb



1903 2005

Kienen Einbauküchen GmbH

Fritz Kienen^{K G}

Westfalenstraße 12-14 · Düsseldorf-Path
 Möbelpassage · Bochumer Straße 17-19

Zur Entwässerung und Verdauungsanregung

Liebstockel

Levisticum officinale

Liebstockel kann man leicht mit der Petersilie verwechseln. Die Blätter sind gefiedert und an den Rändern gezähnt. Die gelben Blüten sitzen an Dolden. Die Pflanze verströmt den ihr eigenen Maggigeruch, weshalb sie im Volksmund auch „Maggikraut“ genannt wird. Liebstockel enthält u. a. ätherisches Öl, Stärke, Gerbstoffe, Bitterstoffe, Fette und Harze. Das Kraut wirkt harntreibend, entwässernd, hilft u. a. bei Gicht, rheumatischen und Verdauungsbeschwerden. Zerkleinerte Blätter kann man Suppen oder Salaten beimischen, dies regt die Verdauung an. Bei Fieber sowie während der Schwangerschaft sollte Liebstockel allerdings nicht angewendet werden.

Tea zur Entwässerung und gegen Verdauungsbeschwerden:

1 TL gut gereinigter und zerkleinerter Wurzel oder 1 TL zerkleinerter Blätter in eine Tasse geben. Dann Zubereitung wie Maronentee (s. Januar). 2-3 Tassen tgl., bis Beschwerden abgeklungen.

Badezusatz zur Stärkung der Unterleibsorgane:

1 Handvoll zerkleinerter Wurzeln mit 1 L Wasser aufkochen, dann abseihen, die Wurzelstückchen aber auffangen und in ein Leinensäckchen füllen. Absud dem Badewasser beimischen und verschlossenes Leinensäckchen während des Bads ebenfalls ins Wasser geben.

Tinktur bei Magenkrämpfen und Koliken:

Wurzeln säubern und zerkleinern. In ein Glas geben und mit 40-prozentigem Alkohol so auffüllen, dass die Flüssigkeit 2-3 cm über der Wurzelmasse steht. Glas verschließen, 1-2 Wochen an einen sonnigen Platz stellen, danach abseihen. Im akuten Fall zwei- bis dreimal tgl. 1 Schnapsgläschen voll zu sich nehmen.

Kräutergemisch zur Verfeinerung von Gemüsen, Soßen und klarer Brühe:

2-3 TL Liebstockelblätter oder -wurzeln, 2 TL Brennnesselblätter, 1 TL Löwenzahnblätter, 1 TL Beifußblätter, 1 TL Petersilie, 1 TL Kerbelalles in getrockneter Form - vermischen und in einem verschließbarem Glas aufbewahren. Den Speisen je nach Geschmack beimischen.

Quelle: Michaels Kalender 2013



SVEN KIRSCHHEY
Sanitär- & Heizungstechnik UG
(haftungsbeschränkt)

- Reparatur und Montage im Heizungs - Sanitarbereich
- Komplettbäder aus einer Hand
- Heizungskesselaustausch, Heizungsanlagenerneuerung
- Solaranlagen, Brennwertanlagen
- Umbau, Sanierungen
- Kundendienst
- Wartung an Gas- und Ölanlagen

www.kirschhey-shk.de

Mitglied im Bürgerverein

Rohrleitung gebrochen?

Heizung ausgefallen?

Abflusleitung verstopft?

Kontaktieren sie uns auch auerhalb unserer Geschäftszeiten unter:

Mobil: 0177/ 3382370

Geschäftszeiten:
Mo.-Do. 8:00 bis 17:00
Fr. 8:00 bis 14:00

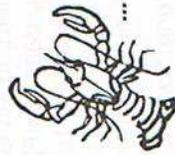


Sven Kirschey
Am Stock 45c
40472 Düsseldorf
0211 / 6011123
0177 / 3382370

svenkirschey@arcor.de

20 Jahre

Party-Service Skauradßun



Genießen Sie uns ...

... wo immer Sie möchten!

**Ersparen Sie sich jeden Partystress
und lassen Sie sich von uns verwöhnen.**

Wir zaubern für Sie

aus allen Speisen kulinarische Köstlichkeiten.
Vorschläge und Preise unter www.skauradssun.de

Tel. 02 11 / 41 46 91

Mitglied des Bürgervereins

im ehemaligen Haus Malzkorn



CA' DEL RE
RISTORANTE & BAR

Am Röttchen 67a | 40468 Düsseldorf
Tel: 0211/22072200 Fax: 0211/22072201
www.cadelre.de | info@cadelre.de

Allen Mitgliedern,

die im Mai und Juni

ihren Geburtstag feiern,

wünscht der Vorstand des Bürgervereins

und die Heimatblattredaktion

alles Gute und Gesundheit

für das neue Lebensjahr.



MONREAL ROHRBACH GMBH

Granit und Marmorwerk

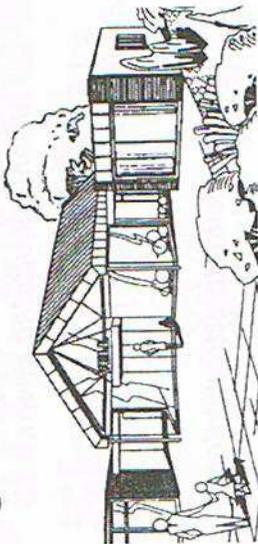
Atelier für individuelle Grabmalgestaltung

Düsseldorf - Nordfriedhof

Verkauf: Hugo-Uebhoff-Strasse 4
Steinwerk: Meinecke-Strasse 32
40474 Düsseldorf

Telefon 02 11-43 31 38
Telefax 02 11-43 48 51

Friedhofsgärtnerei Josef Vell GmbH - seit 1919 -



Grabneuanlagen

Grabpflege mit Wechselbepflanzung
Dauergrabpflege mit Gärtnergarantie

- auf dem Nord-, Süd- und Unterrather Friedhof -
Trauerfloristik (Lieferung zu allen Düsseldorfer Friedhöfen)

Blumen in alle Welt durch Fleurop

Am Nordfriedhof 7 - 40468 Düsseldorf
Telefon 0211 / 432772, Fax 0211 / 432710

**DAUER
GRAB
PFLEGE**

Mitglied des Bürgervereins



SPORTGEMEINSCHAFT DÜSSELDORF-UNTERRATH 1912/24 e.V.

Stand: 24.09.2014 · Postfach 300905 · 40409 Düsseldorf

Abteilungen	Ort*)	Trainings-Tag	Uhrzeit	Ansprechpartner	Telefon
BADMINTON-SENIOREN	1	Montag	19.30-22.00	Philipp Maaßen	0173/2824968
BADM.-JUGEND+SCHÜLER	1	Freitag	18.00-22.30	D. K.-Helmkamp	0163/1748444
FUSSBALL-SENIOREN	1	Montag + Mittwoch	18.00-19.30	Christoph Maaßen	0177/560329
FUSSBALL-ALTHERREN	4	Dienstag + Do.	19.00-20.30	Klaus U. Wendt	0163/2873085
	4	Donnerstag	ab 19.00	Thomas Trost	0171/1464975
				H. J. Hünemeyer	65 64 21
FUSSBALL-JUGEND	4	Montag bis Freitag	ab 16.00	David Piechatzek	0177/3345807
HANDBALL SENIOREN	1	Dienstag + Do.	18.00-22.00	Vlatko Krajacic	0163/6323361
HANDBALL-JUGEND	1	Montag + Do.	17.00-18.00	Chr. Kreienmeier	02182/5782619
	1	Dienstag + Fr.	18.00-20.00		
	1	Mittwoch	17.00-19.30		
	1	Donnerstag	16.30-18.00		
	1	Freitag	16.00-18.00		
JUDO-JUGEND 6 - 10 Jahre	4	Montag	16.00-17.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO-JUGEND 11 - 16 Jahre	4	Montag	17.00-18.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO-JU-JUTSU 11 - 14 Jahre	4	Donnerstag	17.00-18.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO-JU-JUTSU 15 - 18 Jahre	4	Donnerstag	18.00-19.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO/JU-JUTSU ab 18 Jahre	4	Donnerstag	19.00-20.00	K.-H. Stief	63 80 78
SCHWIMMEN-JUGEND	6	Montag	16.00-17.30	Achim Freund	0177/4080845
SCHWIMMEN-ERWACHSENE	6	Montag	19.00-20.45	Achim Freund	0177/4080845
KONDITIONSTR. ERWACHS.	5	Freitag	19.00-22.00	Achim Freund	0177/4080845

Die Geschäftsstelle ist jeden Dienstag ab 19.30 Uhr geöffnet · Tel. (02 11) 4792166 · Fax (02 11) 4791424

KINDER-TURNEN ab 5 1/2 Jahre	3	Montag	17.00-18.00	Inge Hein	42 88 87
KINDER-TURNEN 6 - 7 Jahre	2	Mittwoch	16.45-18.15	Barbara Olbertz	41 00 45
KINDER-TURNEN 8 - 9 Jahre	2	Donnerstag	17.30-19.15	Inge Hein	42 88 87
KINDER-TURNEN ab 10 Jahre	2	Dienstag	17.30-19.30	Inge Hein	42 88 87
KLEIN-KINDER-T. ab 3 1/2 Jahre	3	Montag	16.00-17.00	Inge Hein	42 88 87
	2	Dienstag	16.30-17.30	Inge Hein	42 88 87
	2	Donnerstag	16.30-17.30	Inge Hein	42 88 87
	2	Montag	16.30-17.45	Barbara Olbertz	41 00 45
	1	Dienstag	10.15-11.15	Barbara Olbertz	41 00 45
	3	Mittwoch	20.00-22.00	Andreas Hennig	4 71 59 57
	2	Donnerstag	19.30-21.30	Inge Hein	42 88 87
	5	Mittwoch	20.00-22.00	Claudia Ringat	97 71 12 11
	3	Dienstag	17.30-19.30	Stegfried Steffgen	17 80 59 74
	2	Mittwoch	18.15-19.15	Barbara Olbertz	41 00 45
	2	Mittwoch	19.15-20.15	Barbara Olbertz	41 00 45
	1a	Mittwoch	15.30-16.45	Helga Schulz	20 31 31
	3	Dienstag	20.00-22.00	Martin Erlmann	0173/1867587

*) Hallen 1 = Franz-Rennefeld-Weg (Grosse Halle) 1a = Franz-Rennefeld-Weg (Kleine Halle) 2 = Beedstraße
3 = Borbecker Straße 4 = Kalkumer Straße 5 = Krähenburgstraße 6 = Unterrather Bad
*) Platzanlage A = Franz-Rennefeld-Weg 13 (Bezirkssportanlage Lichtenbroich)

Vereinsgasstätte · Inh. Tsomos Evangelos · Tel.: 02 11 / 59 85 77 22

Mitglied im Bürgerverein



Wir können das Rad nicht
neu erfinden...
... aber wir können es
in IHRE RICHTUNG drehen!

Robstraße 124 | 40476 Düsseldorf | Tel. 0211 4792885

poolpartner
schwimmbad - sauna - whirlpool

Gas - Wasser - Heizung
Schwimmbadtechnik

In der
Trodt
ens

www.strodt.de

Unser regelmäßiges Programm

Montag 10.00 – 12.00 Uhr 14.30 – 16.30 Uhr	Beratung (nach telefonischer Vereinbarung) Offener Treff /Seniorenclub
Dienstag 09.00 – 10.30 Uhr 09.00 – 10.45 Uhr 10.45 – 12.45 Uhr 15.00 – 16.30 Uhr	Spanisch mit und ohne Vorkenntnisse Französisch I für Fortgeschrittene Französisch II für Fortgeschrittene Englisch für Fortgeschrittene (Kooperation mit ASG)
Mittwoch 10.00 – 13.00 Uhr 12.15 – 13.00 Uhr 13.00 – 13.45 Uhr 13.45 – 14.30 Uhr 14.30 – 16.30 Uhr	Malen (keine Vorkenntnisse erforderlich) Wassergymnastik I Wassergymnastik II Wassergymnastik III Tanzen 60 +
Donnerstag 09.30 – 10.30 Uhr 10.30 – 11.30 Uhr 14.30 – 16.30 Uhr 15.15 – 16.40 Uhr 16.40 – 18.40 Uhr	Wirbelsäulengymnastik Gymnastik 60 + Freizeitkreis Französisch für Anfänger Französisch für Fortgeschrittene
Freitag 10.00 – 13.00 Uhr	Malen (keine Vorkenntnisse erforderlich)

Nähere Informationen und Anmeldung unter Tel.: 41 95 37
Ansprechpartnerin im Caritas zentrum plus ist Frau Iris Baldus
Neue Kurse und Gruppenangebote sind im Aufbau. Informationen erhalten Sie unter
Tel.: 41 95 37

TUS Düsseldorf-Nord e.V. 1904

Eckenerstr. 49 · 40468 Düsseldorf
 Telefon: 02 11/42 08 71 · Telefax: 02 11/4 96 22 54
 www.tus-nord.de · TUS Duesseldorf-Nord@t-online.de

Abteilung	Übungstage	Uhrzeit	Kontakt	Telefon
Turnen	Kinder 3-4 J.	Montag 16.30-17.30	Thomas Tolk	1 64 95 69
	Mutter + Kind	Donnerstag 09.30-10.30	M. Liebenberg	6 02 76 36
Gymnastik	Damen	Dienstag 16.00-17.00	Helga Braun	42 97 30
	Damen	Dienstag 19.15-20.15	Helga Braun	42 97 30
	Damen	Donnerstag 18.45-20.15	Helene Bruns	4 23 06 03
Gymn.Spiele*	Erwachsene	Dienstag 20.00-22.00	Michael Siebel	0172/2028366
Gymn.Spiele	Erwachsene	Donnerstag 20.15-22.00	Brigitte Gruber	02102/449696
Schwerathletik		täglich	Kurt Büchel	0172/2028366
Tischtennis	Jugend	Dienstag ³⁾ 17.00-19.00	E. Schaufler	0172/6761073
	Jugend	Mittwoch ¹⁾³⁾ 17.00-19.00	E. Schaufler	0172/6761073
	Jugend	Freitag ¹⁾³⁾ 17.00-19.00	E. Schaufler	0172/6761073
	Erwachsene	Dienstag ²⁾³⁾ 19.00-22.00	Nils Gebel	0172/2046319
	Erwachsene	Mittwoch ¹⁾³⁾ 19.00-22.00	Nils Gebel	0172/2046319
	Erwachsene	Donnerstag ³⁾ 19.00-22.00	Nils Gebel	0172/2046319
	Erwachsene	Freitag ¹⁾³⁾ 19.00-22.00	Nils Gebel	0172/2046319
Tennis		Mo.-So.	Frank Boden	0172/2786995
Schach	Erwachsene	Dienstag	Andreas Knospe	0172/9711774
Fußball**	Jugend	Di.-Do.	Silius Ulrich	66 21 56
	Senioren	Dienstag	Michael Stirn	4 54 10 95
		Donnerstag	Michael Stirn	4 54 10 95
	Damen	Donnerstag	Monika Roscher	42 87 46
Rollhockey	U9	Samstag	Bärbel Paczia	4 22 09 47
	U11	Mittwoch	Dirk Barnekow	42 08 71
		Samstag	Dirk Barnekow	42 08 71
	U13	Di./Do.	Thomas Tolk	1 64 95 69
	U15	Mi./Fr.	Nicole Paczia	42 08 71
	U17/U20	Montag	n.n.	
		Donnerstag	n.n.	
	Damen	Dienstag	Malte Nuber	4 17 96 25
		Freitag	Malte Nuber	4 17 96 25
	Herren II	Mittwoch	Tobias Paczia	0173/1584580
	Herren I	Mo./Di./Do.	Thomas Tolk	1 64 95 69
Rollkunstlauf		Montag	Michelle Janzen	41 39 18
		Freitag		
Skaterhockey		Samstag	Benoit Krämer	0173/7760673
Inline-Hockey		Montag	Thomas Gans	0163/6297747
Roller-Derby		nach Vereinb.	A. Rothardt	1 7835564

*) An der Golzheimer Heide
 **) Bezirkssportanlage Ammerweg

1) Turnerheim Eckenerstraße
 2) Turnhalle Grundschule Farnweg
 3) TT-Halle Franz-Rennefeld-Weg

zentrum plus

gemeinsam aktiv für das Alter

ExtraNett
 Netzwerk Stadtbezirk 6
 Kürtenstraße 160 a
 40472 Düsseldorf, Tel: 41 95 37

Unser Beratungsdienst ist montags bis freitags von 10.00 bis 12.30 Uhr im Zentrum plus Unterrath zu erreichen.

Veranstaltungstermine

Jeden ersten Mittwoch im Monat

Bunter Tisch des Netzwerk ExtraNett
 Der bunte Tisch will alle Kulturen an einem Tisch zusammenführen, damit wir uns besser kennen lernen. Er will zur Völkerverständigung beitragen und soll für jeden auch ein Stück Heimat werden.
 Ort: Caritas Zentrum plus, Kürtenstr. 160 a
 Beginn: 17.00 Uhr

Offenes Café Muckefuck
 Das Offene Café Muckefuck für alle Generationen bietet neben netter Unterhaltung und Hinweisen zum Hausprogramm frischen Kaffee und Kuchen.
 Ort: Caritas Zentrum plus, Kürtenstr. 160 a,
 Beginn: 14.00 – 17.00 Uhr

Jeden Mittwoch

Jeden ersten und dritten Samstag im Monat

Offener Spielertreff
 Ort: Caritas Zentrum plus, Kürtenstraße 160a
 Beginn: 15.00 Uhr

Jeden 2. Sonntag im Monat

Sonntagstreff
 im DRK Zentrum plus
 Eckener Str. 1, Tel. 42 30 295
 Beginn: 14.30 Uhr (vorherige Anmeldung erwünscht)

Jeden 2. Sonntag im Monat

Fahrradtour mit dem Netzwerk ExtraNett
 Leichte Radtour in die nähere Umgebung und neue Leute treffen.
 Treffpunkt: 14.00 Uhr an der Kirche St. Maria unter dem Kreuze, Kürtenstr. 160
 Termine und Fahrziele im Netzwerkbüro erfragen.

Jeden 2. Sonntag im Monat

Wanderung mit dem Netzwerk ExtraNett
 Treffpunkt und Ziel der Wanderung bitte im Netzwerkbüro erfragen.

Jeden letzten Montag im Monat

Literaturcafé
 Ort: Rafter Familienzentrum, Rafter Kreuzweg 43
 Beginn: 15.00 bis 17.00 Uhr

Jeden letzten Sonntag im Monat

Internationaler Familiensonntag
 In lockerer Atmosphäre können sich Familien bei Kaffee und Kuchen kennen lernen und klönen.
 Ort: Caritas Zentrum plus
 Beginn: 16.00 Uhr

„zentrum plus“/DRK in Unterrath, Eckenerstraße 1

Die „zentren plus“ richten sich an Menschen im Vorruhestand, Rentnerinnen und Rentner und Seniorinnen und Senioren. Sie helfen, neue soziale Kontakte aufzubauen und bieten eine Vielzahl an Freizeit-, Gesundheits-, Kultur- und Bildungsangeboten. Die „zentren plus“ beraten individuell und persönlich zu allen Fragen rund um das Leben im Alter.

Im Unterrather Westen an der Eckenerstraße 1 hält das Deutsche Rote Kreuz folgende Angebote für Sie bereit:

Kulturelle Angebote:

- Lesungen und Konzerte
- Vernissagen
- Theaterbesuche

Reisen - Ausflüge:

- Forum Gemeinsam Reisen (FGR): Tagesfahrten / Städtereisen mit dem Bus
- Unterwegs in Düsseldorf: Ausflüge zu interessanten Zielen in und um Düsseldorf

Begegnung:

- Spieltreff
- Hast du Töne – Gesangstreff
- Klöntreff – für Alleinlebende
- Wii-Spielenachmittag
- Unterrather Frühstückstreff

Beratung:

- individuelle, fachliche Beratung zu allen Fragen des Alters
- Fachvorträge zu seniorenspezifischen Themen

Bildung:

- Sprachkurse: Englisch
- EDV-Kurse
- experimentelle Malwerkstatt

Angebote für Menschen mit Demenz:

- Betreuungscafé für Menschen mit Demenz zur Entlastung pflegender Angehöriger

Gesundheit und Bewegung:

- Yoga und Qi Gong
- Boule
- Aquafitness
- Seniorengymnastik
- Seniorentanz
- Gedächtnistraining

Service:

- täglicher Mittagstisch (montags-freitags)
- Fußpflege, Fußmassage
- Friseur

Haben Sie Interesse an einem Angebot oder benötigen Sie noch weitere Informationen? Dann rufen Sie uns an unter Telefon:

0211/42 30 295

Jeden Monat erscheint unser aktuelles Veranstaltungsprogramm.

Die zentren plus werden gefördert von der Landeshauptstadt Düsseldorf.

**„ZENTRUM PLUS LICHTENBROICH –
MATTHIASKIRCHWEG 14“**

**Gemeinwesenorientierte Seniorenarbeit der Diakonie
Düsseldorf in Kooperation mit der
Evangelischen Kirchengemeinde Düsseldorf-Unterrath**

Montag bis Freitag:

- ab 11.00 Uhr Offener Treff
- 12.00 – 13.30 Uhr Mittagstisch nach Vorbestellung, täglich frisch gekocht

Dienstag bis Donnerstag:

- 14.30 – 16.00 Uhr Cafeteria

Montag

- 10.15 – 11.45 Uhr Tanzmeditation
- 10.45 – 12.15 Uhr Kraft- und -Balancetraining (Standort Am Röttchen 3)
- 14.30 – 16.30 Uhr Teppichcurling

Dienstag

- 13.00 – 15.00 Uhr Sturzprävention
- 14.00 – 16.00 Uhr Bürgerberatung der Polizei Düsseldorf

Mittwoch

- 9.30 – 11.00 Uhr Qualifizierte Beratung für älter werdende Menschen
- 13.30 – 16.30 Uhr Spielertreff
- 14.00 – 16.30 Uhr Handarbeitstreff
- 14.30 – 16.30 Uhr Seniorentreff

Donnerstag

- 14.30 – 16.00 Uhr Gedächtnistraining
- 15.00 – 16.30 Uhr Bingo und Cafe

Regelmäßig bieten wir zu unseren Veranstaltungen einen Fahrdienst an.

Sie möchten sich informieren oder interessieren sich für ein Angebot? Dann können Sie uns telefonisch unter 0211 59 876 048 erreichen.

Die zentren plus werden gefördert durch die Landeshauptstadt Düsseldorf.

